

§ 3.3.8. Lista de sas frases (110) cun s'inghitzu de sa funtzione grammaticale de cada paràula

"Ma a beru so narende, chi so innotzente?"

Ma:CON a:PRE beru:Nms so:Vindpre1ps narende:Vger, chi:CON so:Vindpre1ps innotzente:AGms?

"Non bi l'apo dada deo un'ispera?"

Non:AVgiu bi:PROper l'apo:PROper+Vindpre1ps dada:PARfs deo:PROper un'ispera:ARindfs+Nfs?

"Sa ratza umana est uguale in totue."

Sa:ARdetfs ratza:Nfs umana:AGfs est:Vindpre3ps uguale:AGfs in:PRE totue:AVlog.

"Sos annos chi teniat in prus nche l'ant abertu sa tumba in antis meu."

Sos:ARdetmp annos:Nmp chi:PROrel teniat:Vindipf3ps in:PRE prus:AVman nche:AVlog l'ant:PROper+Vindpre3pp abertu:PARms sa:ARdetfs tumba:Nfs in:PRE antis:AVlog meu:PROposms.

"Ohi ohi, si sigo gosi a s'agabbu nd'as a ischire prus pagu chi no in antis."

Ohi:ESC ohi:ESC, si:CON sigo:Vindpre1ps gosi:AVgiu a:PRE s'agabbu:ARdetms+Nms nd'as:AVlog+Vindpre2ps a:PRE ischire:Vinf prus:AVman pagu:AVcan chi:CON no:AVgiu in:PRE antis:AVtem.

"Mai mi so intesu gosi lestru e lèbiu; belle belle mi pariat de nch'àere pèrdidu su naturale umanu."

Mai:AVtem mi:PROper so:Vindpre1ps intesu:PARms gosi:AVgiu lestru:AGms e:CON lèbiu:AGms; belle:AVgiu belleAVgiu mi:PROper pariat:Vindipf3ps de:PRE nch'àere:AVlog+Vinf pèrdidu:PARms su:ARdetms naturale:Nms umanu:AGms.

"Nch'amus serradu su giogu in antis de arribbare a milli, ma sa gente fiat semper riende e a boghes."

Nch'amus:AVlog+Vindpre1pp serradu:PARms su:ARdetms giogu:Nms in:PRE antis:AVtem de:PRE arribbare:Vinf a:PRE milli:AGnummi, ma:CON sa:ARdetfs gente:Nfs fiat:Vindipf3ps semper:AVtem riende:Vger e:CON a:PRE boghes:Nfp.

"No lu potzo intèndere prus su nùmene tuo ofesu a bortas de badas."

No:AVgiu lu:PROper potzo:Vindpre1ps intèndere:Vinf prus:AVman su:ARdetms nùmene:Nms tuo:AGposms ofesu:PARms a:PRE bortas:Nfp de:PRE badas:AVman.

"A susu... su cùcuru de su monte!"

A:PRE susu:AVlog... su:ARdetms cùcuru:Nms de:PRE su:ARdetms monte:Nms!

"E pro ite nois nde tenimus deretu?"

E:CON pro:PRE ite:AVint nois:PROper nde:PROper tenimus:Vindpre1pp deretu:Nms?

"Ca semus prus betzos e sàbios!"

Ca:CON semus:Vindpre1pp prus:AGcum betzos:AGmp e:CON sàbios:AGmp!

"Mi nch'apo aferradu su mucadoreddu e mi nche so andadu foras."

Mi:PROper nch'apo:AVlog+Vindpre1ps aferradu:PARms su:ARdetms mucadoreddu:Nms e:CON mi:PROper nche:AVlog so:Vindpre1ps andadu:PARms foras:AVlog.

"M'as iscritu chi a mama li diat agradare a mi bìdere prus ativu."

M'as:PROper+Vindpre2ps iscritu:PARms chi:CON a:PRE mama:Nfs li:PROper diat:Vindipf3ps agradare:Vinf a:PRE mi:PROper bìdere:Vinf prus:AGcum ativu:AGms.

"Perdona·mi, ma cando l'apo letu m'est fuidu su risu..."

Perdona·mi:Vimp2ps+PROper, ma:CON cando:AVtem
l'apo:PROper+Vindpre1ps letu:PARms m'est:PROper+Vindpre3ps
fuidu:PARms su:ARdetms risu:Nms...

"Un'òmine sèriu, dèchidu e depet èssere bonu puru."

Un'òmine:ARindms+Nms sèriu:AGms, dèchidu:AGms e:CON
depet:Vindpre3ps èssere:Vinf bonu:AGms puru:AVman.

"Totu fiat ladinu pro me, ma apo semper fatu che a unu piseddu."

Totu:PROind fiat:Vindipf3ps ladinu:AGms pro:PER me:PROper, ma:CON
apo:Vindpre1ps semper:AVtem fatu:PARms che:AVman a:PRE unu:ARindms
piseddu:Nms.

"Ca s'òmine, chi li daiat valura a s'esistèntzia sua, issu nche l'at lassada."

Ca:PROrel s'òmine:ARdetms+Nms, chi:CON li:PROper daiat:Vindipf3ps
valura:Nfs a:PRE s'esistèntzia:ARdetfs+Nfs sua:AGposfs, issu:PROper
nche:AVlog l'at:PROper+Vindpre3ps lassada:PARfs.

"E deo penso su pròpiu, ca su ministru tenet istima de mene e dae tempus meda mi nch'at naradu de mi pònnere a fàghere carchi faina."

E:CON deo:PROper penso:Vindpre1ps su:ARdetms pròpiu:PROdimms,
ca:CON su:ARdetms ministru:Nms tenet:Vindpre3ps istima:Nfs de:PRE
mene:PROper e:CON dae:PRE tempus:Nms meda:AGindms mi:PROper
nch'at:AVlog+Vindpre3ps naradu:PARms de:PRE mi:PROper pònnere:Vinf
a:PRE fàghere:Vinf carchi:AGindfi faina:Nfs.

"Issa nch'est torra in tzitade in domo de un'amiga."

Issa:PROper nch'est:AVlog+Vindpre3ps torra:AVman in:PRE tzitade:Nfs
in:PRE domo:Nfs de:PRE un'amiga:ARindfs.

"E a ratza de chistionu chi tenìamus, Deus meu!"

E:CON a:PRE ratza:Nfs de:PRE chistionu:Nms chi:CON tenìamus:Vindipf1pp,
Deus:Nms meu:AGposms!

"E tando sa creadura nostra, s'òmine ditzosu, nch'est belle che fatu!"

E:CON tando:CON sa:ARdetfs creadura:Nfs nostra:AGposfs,
s'òmine:ARdetms+Nms ditzosu:AGms, nch'est:AVlog+Vindpre3ps
belle:AVgiu che:CON fatu:PARms!

"Sas làgrimas nche li sunt faladas in sas trempas."

Sas:ARdetfp làgrimas:Nfp nche:AVlog li:PROper sunt:Vindpre3pp
faladas:PARfp in:PRE sas:ARdetfp trempas:Nfp.

"Eja, no l'at a agradare, l'isco giai."

Eja:AVgiu, no:AVgiu l'at:PROper+Vindpre3ps a:PRE agradare:Vinf,
l'isco:PROper+Vindpre1ps giai:AVtem.

"No est òmine adatu a nche pesare sos disìgios de unu coro gasi bellu."

No:AVgiu est:Vindpre3ps òmine:Nms adatu:AGms a:PRE nche:AVlog
pesare:Vinf sos:ARdetmp disìgios:Nmp de:PRE unu:ARindms coro:Nms
gasi:AVman bellu:AGms.

"Cando so bènnidu a inoghe t'apo contadu su contu de unu massaju, mi paret chi emmo!"

Cando:CON so:Vindpre1ps bènnidu:PARms a:PRE inoghe:AVlog
t'apo:PROper+Vindpre1ps contadu:PARms su:ARdetms contu:Nms de:PRE
unu:ARindms massaju:Nms, mi:PROper paret:Vindpre3ps chi:CON
emmo:AVgiu!

"Frisca e corale ant semper fatu cussa corte!"

Frisca:AGfs e:CON corale:AGfs ant:Vindpre3pp semper:AVtem fatu:PARms
cussa:AGdimfs corte:Nfs!

"A una gosi ebbia nche li podiat bènnere a conca de nche rùere sos àrbores de nughe meos."

A:PRE una:ARindfs gosi:AVman ebbia:AVcan nche:AVlog li:PROper podiat:Vindipf3ps bènnere:Vinf a:PRE conca:Nfs de:PRE nche:AVlog rùere:Vinf sos:ARdetmp àrbores:Nmp de:PRE nughe:Nms meos:AGposmp.

"Deo penso!... nono, non penso!"

Deo:PROper penso:Vindpre1ps!... nono:AVgiu, non:AVgiu penso:Vindindpre1ps!

"Non tenia gana de mandigare e tando a ora de mesudie mi nche so andadu a passigiare peri su riu."

Non:AVgiu tenia:Vindipf1ps gana:Nfs de:PRE mandigare:Vinf e:CON tando:CON a:PRE ora:Nfs de:PRE mesudie:Nms mi:PROper nche:AVlog so:Vindpre1ps andadu:PARms a:PRE passigiare:Vinf peri:PRE su:ARdetms riu:Nms.

"Est comente chi mi nche siat faladu unu raju, nche l'apo dadu carchi soddu a sa fèmina e mi nche so fuidu in su momentu."

Est:Vindpre3ps comente:AVman chi:CON mi:PROper nche:AVlog siat:Vconipf3ps faladu:PARms unu:ARindms raju:Nms, nche:AVlog l'apo:PROper+Vindpre1ps dadu:PARms carchi:AGindmi soddu:Nms a:PRE sa:ARdetfs fèmina:Nfs e:CON mi:PROper nche:AVlog so:Vindpre1ps fuidu:PARms in:PRE su:ARdetms momentu:Nms.

"Biadu tue chi podes nàrrere de èssere disditzadu pro more de una mancàntzia umana!"

Biadu:AGms tue:PROper chi:CON podes:Vindpre2ps nàrrere:Vinf de:PRE èssere:Vinf disditzadu:PARms pro:PRE more:Nms de:PRE una:ARindfs mancàntzia:Nfs umana:AGfs!

"Sas fortzas li mancant pròpiu cando prus li faghent a bisòngiu!"

Sas:ARdetfp fortzas:Nfp li:PROper mancant:Vindpre3pp pròpiu:AVman
cando:AVtem prus:AVman li:PROper faghent:Vindpre3pp a:PRE
bisòngiu:Nms!

"Eris, a sero, depia essere."

Eris:AVtem, a:PRE sero:Nms, depia:Vindipf1ps essere:Vinf.

"Nd'at a pòdere godere mai su presoneri de una ditza che a custa?"

Nd'at:PROper+Vindpre3ps a:PRE pòdere:Vinf godere:Vinf mai:AVtem
su:ARdetms presoneri:Nms de:PRE una:ARindfs ditza:Nfs che:AVman a:PRE
custa:PROdimfs?

"Su trainu ruet a tzichìrrios dae sas rocas."

Su:ARdetms trainu:Nms ruet:Vindpre3ps a:PRE tzichìrrios:Nmp dae:PRE
sas:ARdetfp rocas:Nfp.

"At ismentigadu su chi at naradu?..."

At:Vindpre3ps ismentigadu:PARms su:PROdimms chi:PROrel at:Vindpre3ps
naradu:PARms?...

"Su babbu chi a tie ebbia at tentu."

Su:ARdetms babbu:Nms chi:CON a:PRE tie:PROper ebbia:AVcan
at:Vindpre3ps tentu:PARms.

"Iscuru, nudda as intesu de sa ferta?"

Iscuru:AGms, nudda:AVcan as:Vindpre2ps intesu:PARms de:PRE sa:ARdetfs
ferta:Nfs?

"Sa boghe sua nch'at coladu su mare."

Sa:ARdetfs boghe:Nfs sua:AGposfs nch'at:AVlog+Vindpre3ps coladu:PARms
su:ARdetms mare:Nms.

"Sighidu e forte fiat su lamentu suo e deo, su babbu, no l'apo pòdida sarvare."

Sighidu:AGms e:CON forte:AGms fiat:Vindipf3ps su:ARdetms lamentu:Nms suo:AGposms e:CON deo:PROper, su:ARdetms babbu:Nms, no:AVgiu l'apo:PROper+Vindpre1ps pòdida:PARfs sarvare:Vinf.

"Ghetadu a terra, sa conca arrambada a su canapè, est istadu prus de mesora cando unu sonu nche l'at torradu su sentidu."

Ghetadu:PARms a:PRE terra:Nfs, sa:ARdetfs conca:Nfs arrambada:PARfs a:PRE su:ARdetms canapè:Nms, est:Vindpre3ps istadu:PARms prus:AVmande:PRE mesora:Nfs cando:CON unu:ARindms sonu:Nms nche:AVlog l'at:PROper+Vindpre3ps torradu:PARms su:ARdetms sentidu:Nms.

"Si nch'est intradu a su letu e b'est istadu ora meda."

Si:PROper nch'est:AVlog+Vindpre3ps intradu:PARms a:PRE su:ARdetms letu:Nms e:CON b'est:AVlog+Vindpre3ps istadu:PARms ora:Nfs meda:AGindfs.

"Fìgiu tuo, s'amigu tuo, s'amoradu tuo nch'at belle agabbadu sas dies."

Fìgiu:Nms tuo:AGposms, s'amigu:ARdetms+Nms tuo:AGposms, s'amoradu:ARdetms+Nms tuo:AGposms nch'at:AVlog+Vindpre3ps belle:AVgiu agabbadu:PARms sas:ARdetfp dies:Nfp.

"Pro como so galu su meu, su tuo!"

Pro:PRE como:AVtem so:Vindpre1ps galu:AVtem su:ARdetms meu:PROposms, su:ARdetms tuo:PROposms!

"Amus a addobiare a mama tua!"

Amus:Vindpre1pp a:PRE addobiare:Vinf a:PRE mama:Nfs tua:AGposfs!

"L'apo a bìdere, l'apo a agatare e su coro nche l'apo a dare!"

L'apo:PROper+Vindpre1ps a:PRE bidera:Vinf, l'apo PROper+Vindpre1ps
a:PRE agatare:Vinf e:CON su:ARdetms coro:Nms nche:AVlog
l'apo:PROper+Vindpre1ps a:PRE dare:Vinf!

"Cumprendiat de sas difficultades de li contare a su maridu su chi teniat in
intro, mancarì issu fiat istadu de murtia bona."

Cumprendiat:Vindipf3ps de:PRE sas:ARdetfp difficultades:Nfp de:PRE
li:PROper contare:Vinf a:PRE su:ARdetms maridu:Nms su:ARdetms
chi:PROrel teniat:Vindipf3ps in:PRE intro:AVlog, mancarì:CON issu:PROper
fiat:Vindipf3ps istadu:PARms de:PRE murtia:Nfs bona:AGfs.

"L'apo dadu milli e milli basos, saludadu l'apo semper intrende o essende
dae domo."

L'apo:PROper+Vindpre1ps dadu:PARms milli:AGnummi e:CON
milli:AGnummi basos:Nmp, saludadu:PARms l'apo:PROper+Vindpre1ps
semper:AVtem intrende:Vger o:CON essende:Vger dae:PRE domo:Nfs.

"Mancu unu preideru l'at acumpangiadu."

Mancu:AVgiu unu:ARinfms preideru:Nms l'at:PROper+Vindpre3ps
acumpangiadu:PARms.

"Non nd'aiant torrada a ischire mai prus."

Non:AVgiu nd'aiant:PROper+Vindipf3pp torrada:PARms a:PRE ischire:Vinf
mai:AVtem prus:AVman.

"Issa, sena inghìrios meda, dd'aiat naradu ca fiat surda, e sa mere de totu
su chi bidiat."

Issa, sena inghìrios meda, dd'aiat naradu ca fiat surda, e sa mere de totu su
chi bidiat.

"Issa etotu aiat pèrdidu in sas intragnas a sa mama...; fiat giai giai."

Issa:PROper etotu:AGdimfi aiat:Vindipf3ps pèrdidu:PARms in:PRE
sas:ARdetfp intragnas:Nfp a:PRE sa:ARdetfs mama:Nfs...; fiat:Vindipf3ps
giai:AVtem giaja:Nfs.

"Oh, a ue diat andare deo pro figiu meu, biu o mortu!"

Oh:ESC, a:PRE ue:AVlog diat:Vindipf3ps andare:Vinf deo:PROper pro:PRE
figiu:Nms meu:AGposms, biu:AGms o:CON mortu:AGms!

"Cun s'agiudu de su pintore, e sena puru, diat chircare su quadru, ddu diat
bìdere."

Cun:PRE s'agiudu:ARdetms+Nms de:PRE su:ARdetms pintore:Nms, e:CON
sena:PRE puru:AVman, diat:Vindipf3ps chircare:Vinf su:ARdetms
quadru:Nms, ddu:PROper diat:Vindipf3ps bìdere:Vinf.

"Unu miràculu ddoe diat chèrrere."

Unu:ARindms miràculu:Nms ddoe:AVlog diat:Vindipf3ps chèrrere:Vinf.

"Mere e tzeraca aizu aiant faeddadu in cudda ùrtima iscena de vida paris."

Mere:Nms e:CON tzeraca:Nfs aizu:AVcan aiant:Vindipf3pp faeddadu:PARms
in:PRE cudda:AGdimfs ùrtima:AGfs iscena:Nfs de:PRE vida:Nfs paris:AVman.

"In ie si firmaiat issu cando andaiat a Madrid, e cussu ca fiat ricu gasi."

In:PRE ie:AVlog si:PROper firmaiat:Vindipf3ps issu:PROper cando:CON
andaiat:Vindipf3ps a:PRE Madrid:Npfi, e:CON cussu:PROdimms ca:PROrel
fiat:Vindipf3ps ricu:AGms gasi:AVman.

"Totu sas ghennas fiant serradas."

Totu:AGindms sas:ARdetfp ghennas:Nfp fiant:Vindipf3pp serradas:AGfp.

"Su de cuntemplare a Madrid desertu dda faghiat torrare a paghe unu pagu
cun issu."

Su:PROdimms de:PRE cuntemplare:Vinf a:PRE Madrid:Npfi desertu:AGms dda:PROper faghiat:Vindipf3ps torrare:Vinf a:PRE paghe:Nfs unu:ARindms pagu:Nms cun:PRE issu:PROdimms.

"E issara fiat chi fiat cumintzada sa frebba de su perìgulu de sa carrera."

E:CON issara:AVtem fiat:Vindipf3ps chi:CON fiat:Vindipf3ps cumintzada:PARfs sa:ARdetfs frebba:Nfs de:PRE su:ARdetms perìgulu:Nms de:PRE sa:ARdetfs carrera:Nfs.

"Custa frebba non depiat colare che a s'àtera."

Custa:AGdimfs frebba:Nfs non:AVgiu depiat:Vindipf3ps colare:Vinf che:AVman a:PRE s'àtera:ARdetfs+PROindfs.

"Ischiat totu custu, ma non su preju de su cuadru, chi galu no aiat pòdidu bìdere."

Ischiat:Vindipf3ps totu:AGindms custu:AGdimms, ma:CON non:AVgiu su:ARdetms preju:Nms de:PRE su:ARdetms cuadru:Nms, chi:CON galu:AVtem no:AVgiu aiat:Vindipf3ps pòdidu:PARms bìdere:Vinf.

"S'àteru aiat fatu sos coddos."

S'àteru:ARdetms+PROindms aiat:Vindipf3ps fatu:PARms sos:ARdetmp coddos:Nmp.

"Su pùblicu non podiat intrare a inoghe."

Su:ARdetms pùblicu:Nms non:AVgiu podiat:Vindipf3ps intrare:Vinf a:PRE inoghe:AVlog.

"Aiat abbaidadu a ogha chirru comente pedende agiudu."

Aiat:Vindipf3ps abbaidadu:PARms a:PRE ogha:AGindmi chirru:Nms comente:AVman pedende:Vger agiudu:Nms.

"Sos operajos ddas aiant bidas e aiant sessadu de rière."

Sos:ARdetmp operajos:Nmp ddas:PROper aiant:Vindipf3pp bidas:PARfp
e:CON aiant:Vindipf3pp sessadu:PARms de:PRE riere:Vinf.

"Sos operajos aiant fatu sos coddos issos puru, che a s'òmine grassu, chi
nche fiat isparèssidu dae sa sala."

Sos:ARdetmp operajos:Nnp aiant:Vindipf3pp fatu:PARms sos:ARdetmp
coddos:Nmp issos:PROper puru:AVman, che:AVman a:PRE
s'òmine:ARdetms+Nms grassu:AGms, chi:PROrel nche:AVlog fiat:Vindipf3ps
isparèssidu:PARms dae:PRE sa:ARdetfs sala:Nfs.

"Aizu nch'essiat dae in ie, sa brama de torrare si faghiat frebba."

Aizu:AVcan nch'essiat:AVlog+Vindipf3ps dae:PRE in:PRE ie:AVlog,
sa:ARdetfs brama:Nfs de:PRE torrare:Vinf si:PROper faghiat:Vindipf3ps
frebba:Nfs.

"Ite diat nàrrere su Governu?"

Ite:PROintmi diat:Vindipf3ps nàrrere:Vinf su:ARdetms Governu:Nms?

"Fiat una die de festa; su tràficu in cuddas oras ddi faghiat ispantu."

Fiat:Vindipf3ps una:ARindfs die:Nfs de:PRE festa:Nfs; su:ARdetms
tràficu:Nms in:PRE cuddas:AGdimfp oras:Nfp ddi:PROper faghiat:Vindipf3ps
ispantu:Nms.

"Nche dd'aiant dèpida bogare a bellu a bellu dae mesu de sas rodas."

Nche:AVlog dd'aiant:PROper+Vindipf3pp dèpida:PARfs bogare:Vinf a:PRE
bellu:Nms a:PRE bellu:Nms dae:PRE mesu:Nms de:PRE sas:ARdetfp
rodas:Nfp.

"Su tantu de pagare fiat meda; ma sa firma baliat unu muntone de prus,
semper e cando no esseret farsa."

Su:ARdetms tantu:Nmi de:PRE pagare:Vinf fiat:Vindipf3ps meda:AVcan;
ma:CON sa:ARdetfs firma:Nfs baliat:Vindipf3ps unu:ARindms muntone:Nms

de:PRE prus:AVman, semper:AVtem e:CON cando:AVtem no:AVgiu
esseret:Vconpre3ps farsa:AGfs.

"Nono tziu meu, apo tentu garbu aiat torradau."

Nono:AVgiu tziu:Nms meu:AGposms, apo:Vindpre1ps tentu:PARms
garbu:Nms aiat:Vindipf3ps torradau:PARms.

"Nono signore meu, non nche la fatzo a bos lu descriere."

Nono:AVgiu signore:Nms meu:AGposms, non:AVgiu nche:AVlog la:PROper
fazgo:Vindpre1ps a:PRE bos:PROper lu:PROper descriere:Vinf.

"Custu documentu fiat istadu pro tempus meda unu pistighèngiu pro
s'abogadu."

Custu:AGdimms documentu:Nms fiat:Vindipf3ps istadu:PARms pro:PRE
tempus:Nms meda:AGindms unu:ARindms pistighèngiu:Nms pro:PRE
s'abogadu:ARdetms+Nms.

"Sa chistione at a fàghere unu betze de badalocu aiat naradu e baddu bois
nos podides agiuare a buscare su mortore."

Sa:ARdetfs chistione:Nfs at:Vindpre3ps a:PRE fàghere:Vinf unu:ARindms
betze:AGmi de:PRE badalocu:Nms aiat:Vindipf3ps naradu:PARms e:CON
baddu:Nms bois:PROper nos:PROper podides:Vindpre1pp agiuare:Vinf a:PRE
buscare:Vinf su:ARdetms mortore:Nms.

"A la tenides sa busa? aiat pregontadu."

A:PRE la:PROper tenides:Vindpre2pp sa:ARdetfs busa:Nfs? aiat:Vindipf3ps
pregontadu:PARms.

"Ais tentu bona sorte a bos sarvare."

Ais:Vindpre2pp tentu:PARms bona:AGfs sorte:Nfs a:PRE bos:PROper
sarvare:Vinf.

"Su dòighi, e torra su batòrdighi, a s'abogadu l'aiant serradu sa ghenna in cara."

Su:ARdetms dòighi:Nmi, e:CON torra:AVman su:ARdetms batòrdighi:Nmi, a:PRE s'abogadu:ARdetms+Nms l'aiant:PROper+Vindipf3pp serradu:PARms sa:ARdetfs ghenna:Nfs in:PRE cara:Nfs.

"Apo tentu unu corfu lègiu aiat naradu e non b'apo a sanare prus."

Apo:Vindpre1ps tentu:PARms unu:ARindms corfu:Nms lègiu:AGms: aiat:Vindipf3ps naradu:PARms e:CON non:AVgiu b'apo:AVlog+Vindpre1ps a:PRE sanare:Vinf prus:AVman.

"Naradu bos l'aia chi l'apo bidu una bia, e che a bois m'at pesadu avolotu?"

Naradu:PARms bos:PROper l'aia:PROper+Vindipf1ps chi:CON l'apo:PROper+Vindpre1ps bidu:PARms una:ARindfs bia:Nfs, e:CON che:AVman a:PRE bois:PROper m'at:PROper+Vindpre3ps pesadu:PARms avolotu:Nms?

"Beh, eja, lu penso deo puru aiat naradu su tzeracu."

Beh:ESC, eja:AVgiu, lu:PROper penso:Vindpre1ps deo:PROper puru:CON aiat:Vindipf3ps naradu:PARms su:ARdetms tzeracu:Nms.

"Si fiat su mere meu, pro ite at istriuladu che a unu sòrighe tentu in una trampa, e si nch'est fuidu dae mene?"

Si:CON fiat:Vindipf3ps su:ARdetms mere:Nms meu:AGposms, pro:PRE ite:PROintmi at:Vindpre3ps istriuladu:PARms che:AVman a:PRE unu:ARindms sòrighe:Nms tentu:PARms in:PRE una:ARindfs trampa:Nfs, e:CON si:PROper nch'est:AVlog+Vindpre3ps fuidu:PARms dae:PRE mene:PROper?

"B'apo faeddadu una bia cun issu."

B'apo:PROper+Vindpre1ps faeddadu:PARms una:ARindfs bia:Nfs cun:PRE issu:PROper.

"Su dotore fiat biu e fiat inoghe oe etotu!"

Su:ARdetms dotore:Nms fiat:Vindipf3ps biu:AGms e:CON fiat:Vindipf3ps inoghe:AVlog oe:AVtem etotu:AVman!

"Atzicu tocada sa mesunote in Londra, aiant tocheddadu a bellu a sa ghenna mea."

Atzicu:AVcan tocada:PARfs sa:ARdetfs mesunote:Nfs in:PRE Londra:Npfs, aiant:Vindipf3pp tocheddadu:PARms a:PRE bellu:Nms a:PRE sa:ARdetfs ghenna:Nfs mea:AGposfs.

"Mai l'aia bidu in antis, nde so seguru."

Mai:AVtem l'aia:PROper+Vindipf1ps bidu:PARms in:PRE antis:AVtem, nde:PROper so:Vindpre1ps seguru:AGms.

"Si fiat bortadu cun unu risitu ispramosu in cara, e cun sa fortza de su disisperu, nch'aiat tiradu a foras su calàsciu."

Si:PROper fiat:Vindipf3ps bortadu:PARms cun:PRE unu:ARindms risitu:Nms ispramosu:AGms in:PRE cara:Nfs, e:CON cun:PRE sa:ARdetfs fortza:Nfs de:PRE su:ARdetms disisperu:Nms, nch'aiat:AVlog+Vindipf3ps tiradu:PARms a:PRE foras:AVlog su:ARdetms calàsciu:Nms.

"Già andat bene aiat torrada s'istràngiu."

Già:AVgiu andat:Vindpre3ps bene:AVman aiat:Vindipf3ps torrada:PARms s'istràngiu:ARdetms+Nms.

"Su chi m'at naradu s'ora in fatu, non faghet a lu copiare in pabiru."

Su:PROdimms chi:PROrel m'at:PROper+Vindpre3ps naradu:PARms s'ora:ARdetfs+Nfs in:PRE fatu:PARms, non:AVgiu faghet:Vindpre3ps a:PRE lu:PROper copiare:Vinf in:PRE pabiru:Nms.

"Su podere de sa droga non fiat semper su pròpiu."

Su:ARdetms podere:Nms de:PRE sa:ARdetfs droga:Nfs non:AVgiu fiat:Vindipf3ps semper:AVtem su:ARdetms pròpiu:PROdimms.

"Sa droga fiat in unu calàsciu in s'istùdiu meu; comente nche la podia tènnere?"

Sa:ARdetfs droga:Nfs fiat:Vindipf3ps in:PRE unu:ARindms calàsciu:Nms in:PRE s'istùdiu:ARdetms meu:AGposms; comente:AVint nche:Vlog la:PROper podia:Vindipf1ps tènnere:Vinf?

"Ma comente lu podia addobiare?"

Ma:CON comente:AVint lu:PROper podia:Vindipf1ps addobiare:Vinf?

"Cussu figiu de unu dimòniu non giughiat prus nudda de umanu; non b'aiat nudda si non timòria e òdiu."

Cussu:AGdimms fìgiu:Nms de:PRE unu:ARindms dimòniu:Nms non:AVgiu giughiat:Vindipf3ps prus:AVman nudda:AVcan de:PRE umanu:AGms; non:AVgiu b'aiat:AVlog+Vindipf3ps nudda:AVcan si:CON non:AVgiu timòria:Nfs e:CON òdiu:Nms.

"At iscritu, in cussos annos, finas duos libros de poesia."

At:Vindpre3ps iscritu:PARms, in:PRE cussos:AGdimmp annos:Nmp, finas:CON duos:AGnummi libros:Nmp de:PRE poesia:Nfs.

"Tando apo a segare in truncu."

Tando:CON apo:Vindpre1ps a:PRE segare:Vinf in:PRE truncu:Nms.

"Deus meu de su chelu! penseit issu."

Deus:Nms meu:AGposms de:PRE su:ARdetms chelu:Nms! penseit:Vindper3ps issu:PROper.

"E si naraiat chi fiat malàidu?"

E:CON si:PROper naraiat:Vindipf3ps chi:CON fiat:Vindipf3ps malàidu:AGms?

"E inoghe non teniat finas unu pagu de resone?"

E:CON inoghe:AVlog non:AVgiu teniat:Vindipf3ps finas:CON unu:ARindms pagu:Nms de:PRE resone:Nfs?

"Nois no ischimus ite li rispòndere."

Nois:PROper no:AVgiu ischimus:Vindpre1pp ite:Nmi li:PROper rispòndere:Vinf.

"Non tenides resone de istare gosi a murrùngiu cun megus e in antis de como nemos mai at naradu nudda."

Non:AVgiu tenides:Vindpre2pp resone:Nfs de:PRE istare:Vinf gosi:AVman a:PRE murrùngiu:Nms cun:PRE megus:PROper e:CON in:PRE antis:AVtem de:PRE como:AVtem nemos:PROindmi mai:AVtem at:Vindpre3ps naradu:PARms nudda:AVcan.

"Ma cando cun sa conca arribait cuntentu a s'intrada de sa ghenna si bidiat dae largu chi sa carena fiat tropu lada pro intrare in cue."

Ma:CON cando:CON cun:PRE sa:ARdetfs conca:Nfs arribait:Vindper3ps cuntentu:AGms a:PRE s'intrada:ARdetfs+Nfs de:PRE sa:ARdetfs ghenna:Nfs si:PROper bidiat:Vindipf3ps dae:PRE largu:AVlog chi:CON sa:ARdetfs carena:Nfs fiat:Vindipf3ps tropu:AVcan lada:AGfs pro:PRE intrare:Vinf in:PRE cue:AVlog.

"In prus nche li pongeit sa dischedda, chi depiat èssere istada seberada pro issu, prena de abba."

In:PRE prus:AVman nche:AVlog li:PROper pongeit:Vindper3ps sa:ARdetfs dischedda:Nfs, chi:CON depiat:Vindipf3ps èssere:Vinf istada:PARfs seberada:PARfs pro:PRE issu:PROper, prena:AGfs de:PRE abba:Nfs.

"Ma custu dinari como non diat bastare pro nche campare sa famìllia; forsis diat bastare pro unu o duos annos totu a su prus."

Ma:CON custu:AGdimms dinari:Nmi como:AVtem non:AVgiu diat:Vindipf3ps bastare:Vinf pro:PRE nche:AVlog campare:Vinf sa:ARdetfs famìllia:Nfs;

forsis:AVgiu diat:Vindipf3ps bastare:Vinf pro:PRE unu:ARindms o:CON duos:AGnummi annos:Nmp totu:AGindms a:PRE su:ARdetms prus:Nmi.

"E pro ite non faghiat sa prova?"

E:CON pro:PRE ite:PROintmi non:AVgiu faghiat:Vindipf3ps sa:ARdetfs prova:Nfs?

"Nemos li poniat cabu, tzertu."

Nemos:PROindmi li:PROper poniat:Vindipf3ps cabu:Nms, tzertu:AVgiu.

"Sa gherra sighida cun su babbu est unu de sos temas chi prus essint a campu in sos iscritos suos."

Sa:ARdetfs gherra:Nfs sighida:PARfs cun:PRE su:ARdetms babbu:Nms est:Vindpre3ps unu:ARindms de:PRE sos:ARdetmp temas:Nmp chi:PROrel prus:AVman essint:Vindpre3pp a:PRE campu:Nms in:PRE sos:ARdetmp iscritos:Nmp suos:AGposmp.

"Chi siat custu su mistèriu de sa Sardigna? pensaiat."

Chi:CON siat:Vconpre3ps custu:PROdimms su:ARdetms mistèriu:Nms de:PRE sa:ARdetfs Sardigna:Npfs? pensaiat:Vindipf3ps.

"S'istradone colaiat pro su prus a oriente a curtzu a su mare."

S'istradone:ARdetms+Nms colaiat:Vindipf3ps pro:PRE su:ARdetms prus:Nmi a:PRE oriente:Nms a:PRE curtzu:AVlog a:PRE su:ARdetms mare:Nms.

"Aìamus pedidu a su majore de no lu fàghere partire ca fiat su figiu prus mannu, ma isse, maleitu siat, nos at naradu chi nono."

Aìamus:Vindipf1pp pedidu:PARms a:PRE su:ARdetms majore:Nms de:PRE no:AVgiu lu:PROper fàghere:Vinf partire:Vinf ca:CON fiat:Vindipf3ps su:ARdetms figiu:Nms prus:AGcum mannu:AGms, ma:CON isse:PROper, maleitu:PARms siat:Vimp3ps, nos:PROper at:Vindpre3ps naradu:PARms chi:CON nono:AVgiu.

[110 frases]